

Betreuungsverfügung

توجيهات مسبقة بشأن الوصاية

Ich, أحدد أنا،
Name, Vorname اسم العائلة، الاسم الأول

Geburtsdatum, Geburtsort تاريخ الميلاد، محل الميلاد

Adresse العنوان

Telefon, Telefax, E-Mail هاتف، فاكس، بريد إلكتروني

بموجب هذه الوثيقة أنه في حالة فقدي القدرة تمامًا أو جزئيًا على إدارة شؤوني الخاصة بسبب المرض أو الإعاقة، والاحتياج إلى تعيين وصي عليّ، يسري التالي:

lege hiermit für den Fall, dass ich infolge Krankheit oder Behinderung meine Angelegenheiten ganz oder teilweise nicht mehr selbst besorgen kann und deshalb ein Betreuer für mich bestellt werden muss, Folgendes fest:

■ **Zu meinem Betreuer/meiner Betreuerin soll bestellt werden:** **ينبغي تعيين الشخص التالي وصيًا/ وصية عليّ:**

Name, Vorname اسم العائلة، الاسم الأول

Geburtsdatum, Geburtsort تاريخ الميلاد، محل الميلاد

Adresse العنوان

Telefon, Telefax, E-Mail هاتف، فاكس، بريد إلكتروني

■ **Falls die vorstehende Person nicht zum Betreuer oder zur Betreuerin bestellt werden kann, soll folgende Person bestellt werden:** **إذا تعذر تعيين الشخص المذكور أعلاه وصيًا/ وصية عليّ، ينبغي تعيين الشخص التالي:**

Name, Vorname اسم العائلة، الاسم الأول

Geburtsdatum, Geburtsort تاريخ الميلاد، محل الميلاد

Adresse العنوان

Telefon, Telefax, E-Mail هاتف، فاكس، بريد إلكتروني

■ **Auf keinen Fall soll zum Betreuer/zur Betreuerin bestellt werden:** **ولا ينبغي على أي حال من الأحوال تعيين الشخص التالي الذكر وصيًا/ وصية عليّ:**

Name, Vorname اسم العائلة، الاسم الأول

Geburtsdatum, Geburtsort تاريخ الميلاد، محل الميلاد

Adresse العنوان

Telefon, Telefax, E-Mail هاتف، فاكس، بريد إلكتروني

■ **Zur Wahrnehmung meiner Angelegenheiten durch den Betreuer/die Betreuerin habe ich folgende Wünsche:** **أعرب عن الرغبات التالية فيما يخص إدارة شؤوني من خلال الوصي/ الوصية:**

1. 2.

3. 4.

Unterschrift توقيع Ort, Datum المكان، التاريخ